

DESOLDERING WICK

はんだ吸取線

日本製

はんだ除去に



注意

ヤケド防止のため、作業中は直接吸取線に触れないでください。ケース部を持つか、ピンセットで保持してください。

CAUTION

To prevent injury, do not touch the wicks directly while desoldering. Hold the case, or use tweezers, etc.

注意

为防止烫伤，在使用过程中，请不要直接接触吸锡线，请拿住外壳或用镊子等工具夹取。

本品は、プリント基板等のはんだを除去する時に使用します。

This desoldering wick is for removing solder from PCBs.
本品用于清除 PCB 板等焊盘上的焊锡。

CP-2015



4 975205 310147



TAIYO ELECTRIC IND.CO.,LTD.

太洋電機産業株式会社

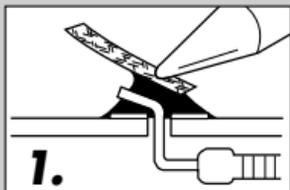
お客様相談窓口

東京 03(3832)1774 大阪 06(6644)3508 新潟 0256(47)1715
広島 084(951)9010 www.goot.co.jp



®“吉欧欧替”为太洋电机产业株式会社在中国的注册商标

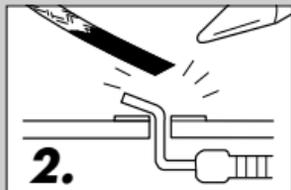
商品名：吸锡线 原产国：日本



除去したいはんだに吸取線を当て、その上から加熱したはんだこてを押し当てると、溶けたはんだが吸い取られます。

Place the wick over the solder to be removed. Push the heated soldering iron tip onto the wick. The melted solder will be absorbed.

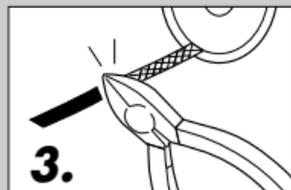
对于想清除的焊锡，将适当长度的吸锡线置于被清理的焊点上，然后用电烙铁焊嘴轻压加热。焊锡融化后即被吸锡线吸取。



はんだを吸い取ったら、はんだ吸取線を離します。

Remove both the desoldering wick and the soldering iron tip from the PCB.

一旦吸取了焊锡，请同时移开电烙铁和吸锡线。



はんだを吸い取った部分は、ニッパーで切り取ってください。

Use nippers to cut off the used part of the wick.

已使用过的吸锡线，请用剪钳剪掉。